



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 27.6.2007
KUMM(2007) 364 finali

2007/0130 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' [...]

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2004/2003 dwar ir-regolamenti li jirregolaw il-partiti
politiċi fil-livell Ewropew u r-regoli għall-finanzjament tagħhom**

(preżentata mill-Kummissjoni)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Ir-raġuni u l-ghanijiet tal-proposta

L-Artikolu 191 tat-Trattat KE jirrikonoxxi r-rwol kruċjali tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew, u jipprovdi l-bażi legali għar-Regolament dwar il-partiti politiċi adottat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fl-2003. Bl-iskop li tissaħħaħ u tiġi ottimizzata l-infrastruttura demokratika ta' l-Unjoni, din il-proposta timmira li ttejjeb u taġġusta r-Regolament eżistenti fid-dawl ta' l-esperjenza miksuba f'dawn l-aħħar erba' snin.¹

Ir-Regolament wera li kien ta' suċċess billi pprova l-qafas neċessarju għall-attivitajiet u l-finanzjament tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew. In-numru ta' partiti politiċi fil-livell Ewropew li jirċievu finanzjament permezz tar-Regolament żdied minn tmienja għal total ta' għaxra, u dan jirrappreżenta spettru tasew wiesa' ta' forzi politiċi fl-Ewropa. Il-finanzjament huwa pprovdut mil-linja 402 tal-baġit taht il-Kapitlu 40 tat-Titolu IV, fit-Taqsima I (Parlament) tal-Baġit ta' l-UE. Minkejja s-suċċess tar-Regolament s'issa, huwa naturali li hemm il-htieġa li jiġi agġustat il-qafas fid-dawl ta' l-esperjenza. L-ghan ta' din il-proposta huwa għalhekk li jiġi introdott numru limitat ta' bidliet fir-Regolament (KE) 2004/2003 dwar ir-regolamenti li jirregolaw il-partiti politiċi fil-livell Ewropew u r-regoli dwar il-finanzjament tagħhom, li ġie adottat f'Ġunju 2003.

• Il-kuntest ġenerali

Il-promozzjoni ta' sfera pubblika Ewropea biex tistimola parteċipazzjoni informata taċ-ċittadini fil-ħajja demokratika ta' l-Unjoni jibqa' għan politiku sod ta' l-Unjoni Ewropea. Wahda mill-lezzjonijiet importanti li toħroġ mill-promozzjoni tal-Kummissjoni tad-demokrazija, tad-djalogu u tad-dibattitu permezz tal-"Pjan D" hija li hemm kemm domanda kif ukoll opportunità għall-miżuri għat-tishih u l-espansjoni tad-djalogu politiku.

Fil-*White Paper* tagħha dwar il-Politika ta' Komunikazzjoni Ewropea, il-Kummissjoni enfasizzat ir-rwol importanti tal-partiti politiċi fl-izvilupp ta' Sfera Pubblika Ewropea. Il-konsultazzjoni fuq il-*White Paper* ikkonfermat l-importanza ta' involviment akbar tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew filwaqt li jiġġenera dibattiti pubbliċi transkonfinali madwar l-Ewropa. Dan jista' wkoll jikkontribwixxi biex jghin f'żjieda fil-livelli ta' parteċipazzjoni fl-elezzjonijiet Ewropej. Bl-istess mod il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "L-elezzjonijiet Ewropej 2004" enfasizzat il-punt li l-partiti politiċi Ewropej jista' wkoll ikollhom rwol fil-promozzjoni ta' partiċipazzjoni msaħħa taċ-ċittadini ta' l-UE fil-proċess demokratiku flivell Ewropew u nazzjonali².

¹ GU L 297, 15.11.2003, p. 1

² COM (2006) 790. L-elezzjonijiet Ewropej 2004: ir-rapport tal-Kummissjoni dwar il-partiċipazzjoni taċ-ċittadini ta' l-Unjoni Ewropea fl-Istat Membru ta' residenza (id-Direttiva 93/109/KE) u dwar l-arranġamenti elettorali (id-Deciżjoni 76/787/KE kif emendata bid-Deciżjoni 2002/772/KE, Euratom)

M'hemm l-ebda triq sempliċi, u ċertament m'hemmx soluzzjoni waħda biss biex jintlaħqu l-aspirazzjonijiet demokratiċi u parteċipatorji taċ-ċittadini. Jibqa' ċar li dawn l-aspirazzjonijiet iridu jiġu promossi minn firxa wiesgħa ħafna ta' inizjattivi u miżuri, b'valur partikolari fl-inizjattivi mill-qiegħ 'il fuq imbuttat mill-involvement attiv taċ-ċittadini. Huwa importanti li tiġi żgurata l-usa' parteċipazzjoni possibbli taċ-ċittadini - inklużi mhux l-inqas iż-żgħażaġh - fil-ħajja demokratika ta' l-Unjoni, biex ikun żgurat li l-ilhna kollha jinstemgħu.

Il-livell Ewropew jista' jgħin biex jistimola u jiffaċilita l-kisba ta' dawn l-għanijiet. Din kienet u għadha r-raġuni sottostanti għall-istabbiliment tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew u dan għandu rwol kruċjali fl-armonizzazzjoni bejn il-politika fil-livell nazzjonali u fil-livell Ewropew u fil-holqien ta' spazju li fih il-popli Ewropej jistgħu jsemmgħu lehinhom.

2. EVALWAZZJONI TAR-REGOLAMENT ATTWALI MILL-PARLAMENT EWROPEW

skond l-Artikolu 12 tar-Regolament, il-Parlament Ewropew għandu jippubblika rapport li jevalwa l-applikazzjoni tar-Regolament. L-Artikolu 12 iddikjara li r-rapport għandu *"...jindika, fejn xieraq, emendi possibbli li jridu jsiru fis-sistema ta' finanzjament"*. Il-Parlament Ewropew adotta Riżoluzzjoni billi hareġ bil-konklużjonijiet tiegħu fit-23 ta' Marzu 2006.³

Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew identifikat numru ta' problemi li jikkonċernaw il-funzjoni tar-Regolament u inkludiet rakkomandazzjonijiet għall-emendi li jridu jsiru.

Ir-rakkomandazzjonijiet jistgħu jinqasmu fi tliet kategoriji:

a) Rakkomandazzjonijiet għar-reviżjoni tad-dispożizzjonijiet finanzjarji tar-regolament sabiex jiġu allinjati mal-bżonnijiet speċjali tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew

Din il-kategorija tkopri b'mod partikolari l-possibbiltà għall-akkumular ta' riżervi finanzjarji, fuq il-bażi ta' finanzjament li ġej minn sorsi barra mill-Baġit ta' l-UE; it-thaffif tar-restrizzjonijiet fuq it-trasferiment ta' finanzjament bejn kategoriji ta' baġits differenti; l-iżgurar tas-sigurtà finanzjarja meħtieġa għall-ippjanar għat-tul; u l-possibbiltà għat-tmexxija 'l quddiem ta' ċertu perċentwal ta' approprjazzjonijiet minn sena partikolari għall-ewwel kwart tass-sena li jkun imiss.

b) Rakkomandazzjonijiet għall-Kummissjoni biex tissottometti proposti biex tingħata għajjnuna lill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej li huma affiljati mal-partiti politiċi fil-livell Ewropew

Din ir-rakkomandazzjoni tiffoka fuq il-bżonn li jiġi stimolat l-iżvilupp ta' fondazzjonijiet politiċi Ewropej biex jiġu msahha u ffaċilitati l-isforzi tal-partiti politiċi Ewropej biex jippromwovu d-dibattitu u l-informazzjoni politika u b'mod speċifiku titlob lill-Kummissjoni biex tippreżenta proposta dwar kif għandha tghin lill-fondazzjonijiet politiċi Ewropej.

c) Rakkomandazzjonijiet varji għar-reviżjoni ta' aspetti ulterjuri tar-Regolament li hu konformi mar-rakkomandazzjonijiet ta' partijiet interessati rilevanti

³ ĠU C 292E, 01.12.2006 p. 127

Dan jinkludi b'mod speċjali l-problemi li jkunu min-nuqqas ta' status legali uniformi għall-partijiet politiċi Ewropej. Barra dan, ir-rapport jissolleva n-nuqqas ta' ċarezza li tikkonċerna r-regoli li jirregolaw il-partecipazzjoni tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew fil-kampanji elettorali. Barra dan, ir-Rapport tal-Parlament jitlob biex l-organizzazzjonijiet politiċi taż-żgħażaġh Ewropej ikunu kkunsidrati f'dan il-kuntest.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

• L-azzjoni proposta fil-qosor

Il-Kummissjoni qieset bir-reqqa r-rakkomandazzjonijiet tal-Parlament Ewropew meta stabbilixxiet din il-proposta.

Għandu jkun enfazzat il-fatt li l-Parlament innifsu ha numru ta' inizjattivi biex jindirizza n-nuqqasijiet identifikati fir-Risoluzzjoni tal-Parlament, billi fl-ewwel ta' Frar 2006 emenda d-Deċizzjoni tal-Bureau tad-29 ta' Marzu 2004 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) 2004/2003.⁴ Dan jimplika li din il-proposta għall-modifika tar-Regolament ikollha l-għan li tindirizza b'mod esklużiv dawk in-nuqqasijiet li jehtieġu bidliet fir-Regolament innifsu, u li r-responsabbiltà għalihom ma tistax tittiehed mill-Parlament wahdu. Kif imsemmi hawn fuq il-linja tal-Baġit rilevanti hija inkluzi fit-taqsimi tal-Parlament tal-Baġit ta' l-UE u l-Parlament huwa l-Uffiċjal ta' l-Awtorizzazzjoni.

Il-modifiki proposti mill-Kummissjoni jistgħu jinqasmu fi tliet punti ewlenin. Dwar il-kwistjoni tat-titjib tad-dispożizzjonijiet finanzjarji li jirregolaw il-finanzjament tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew, huwa propost li jiġi mmodifikati d-dispożizzjonijiet f'żewġ ċirkustanzi. L-ewwel, huwa propost li l-partiti politiċi jithallew imexxu 'l quddiem permezz tad-deroga mir-regola tan-non-profit stabbilita fl-Artikolu 109 tar-Regolament Finanzjarju ċertu perċentwal (25%) tad-dhul totali minn sena waħda għall-ewwel kwart tas-sena li jkun imiss. Permezz ta' din id-dispożizzjoni l-partiti jkunu jistgħu jirreaġixxu aħjar għall-prijoritajiet u ċ-ċirkustanzi politiċi li jinbidlu, li l-previżjoni tagħhom hija diffiċli waqt li jkunu qed jithejjew il-baġits annwali u l-programmi ta' hidma tal-partiti.

It-tieni, huwa propost li l-partiti politiċi fil-livell Ewropew jithallew jakkumulaw riżervi finanzjarji billi jfaddlu d-dhul iġġenerat mill-partiti stess li jaqbeż livell ġdid ta' kofinanzjament minimu mnaqqas ta' 15 %. L-Artikolu l-ġdid 9(8), li wkoll jikkostitwixxi deroga mir-regola ta' bla profitt stabbilita fl-Artikolu 109 tar-Regolament Finanzjarju, se jagħti lill-partiti grad akbar ta' sigurtà finanzjarja u ppjanar, filwaqt li fl-istess hin jipprovdi lill-partiti b'inċentiv b'saħħtu għat-tishih tar-riżorsi tagħhom stess u għalhekk inaqqas id-dipendenza tagħhom fuq il-finanzjament pubbliku mil-livell Ewropew. Sabiex ikun żgurat bilanċ xieraq, huwa propost li l-partiti jithallew ifaddlu sa 100 % tad-dhul annwali medju tagħhom. Jekk partit jaqbeż dan il-livell ta' tfaddil, il-livell ta' sussidji pubbliċi futuri jitnaqqas skond il-każ.

⁴ ĠU C 150, 28.6.2006; p. 9.

Dwar il-kwistjoni tal-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew il-Kummissjoni tikkonsidra li dawn il-fondazzjonijiet għandhom rwol importanti fit-tisħiħ u l-promozzjoni ta' l-attivitajiet u l-għanijiet tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew. Il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jistgħu jsaħħu u jikkomplementaw l-attivitajiet tal-partiti politiċi billi jwettqu firxa ta' attivitajiet li jikkontribwixxu għad-dibattitu dwar kwistjoni ta' politika pubblika Ewropea u l-integrazzjoni Ewropea, inkluż l-aġir tagħhom bħala katalisti għal analiżi, għażliet politiċi u ideat ġodda. Il-fondazzjonijiet politiċi Ewropej jistgħu għalhekk iressqu lejn xulxin lit-tipi kollha ta' atturi rilevanti – inkluż fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, u akkademiċi – li għandhom il-potenzjal li jtejbju l-kwalità tad-dibattitu pubbliku u li jiżviluppaw proposti politiċi ġodda u innovattivi.

Il-fondazzjonijiet politiċi diġà għandhom rwol importanti fis-sistemi politiċi nazzjonali f'hafta Stati Membri, *inter alia* minhabba l-possibbiltajiet għall-fondazzjonijiet politiċi biex iwettqu attivitajiet differenti u aktar attivitajiet għat-tu, mill-partiti politiċi fil-livell Ewropew, li għal raġunijiet ovvji jagħmlu aktar enfasi li jirreaġixxu għall-politika ta' kuljum ta' l-Unjoni. Fost l-attivitajiet li l-fondazzjonijiet politiċi jistgħu jwettqu, il-prinċipali huma dawn li ġejjin:

- l-osservazzjoni, l-analiżi u l-kontribuzzjoni għad-dibattitu dwar kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea u l-proċess ta' l-integrazzjoni Ewropea;
- l-għajjnuna fis-seminars Ewropej, fit-taħriġ, fil-konferenzi u fl-istudji dwar kwistjonijiet bħal dawn bejn il-partijiet interessati ewlenin;
- il-holqien ta' qafas għall-fondazzjonijiet politiċi nazzjonali u l-akkademiċi biex jaħdmu flimkien fil-livell Ewropew, inkluż l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u rappreżentanti oħra tas-soċjetà ċivili.

Billi l-fondazzjonijiet politiċi huma affiljati mill-qrib mal-partiti politiċi Ewropej, huwa propost li huma jridu jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom għall-finanzjament mill-partit politiku fil-livell Ewropew li huma konnessi miegħu. (ara l-Artikolu l-ġdid 4(4). Sabiex tkun żgurata t-trasparenza – u b'konformità mal-prinċipju ta' bbaġitjar ibbażat fuq l-attivitajiet – l-appropriazzjonijiet għall-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew jistgħu jiġu stabbiliti bħala linja tal-baġit separata taħt il-Kapitlu 40 tat-Titolu IV, fit-Taqsima I (Parlament) tal-Baġit ta' l-UE.

Fl-aħharnett, qiegħed jiġi propost biex jiġi stabbilit b'mod ċar li l-appropriazzjonijiet li jiġu mill-baġit ta' l-UE jistgħu wkoll jintużaw għall-finanzjament tal-kampanji mmexxija mill-partiti politiċi fil-livell Ewropew fil-kuntest ta' l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, sakemm dan ma jikkostitwixxi finanzjament dirett jew indirett tal-partiti politiċi nazzjonali jew il-kandidati tagħhom. Din l-emenda ssegwi b'mod loġiku mill-fatt li – b'mod konformi mar-Regolament eżistenti – il-partiti politiċi fil-livell Ewropew iridu jkunu pparteċipaw fl-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew jew ikunu esprimew l-intenzjoni li jagħmlu hekk.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' [...]

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2004/2003 dwar ir-regolamenti li jirregolaw il-partiti politiċi fil-livell Ewropew u r-regoli dwar il-finanzjament tagħhom

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 191 ta' dan,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni⁵,

B'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat⁶,

Billi:

- (1) L-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) 2004/2003 jistipula li l-Parlament Ewropew għandu jippubblika rapport dwar l-applikazzjoni tar-Regolament, inkluż – fejn xieraq – emendi possibbli li jridu jsiru fis-sistema ta' finanzjament.
- (2) Fir-Riżoluzzjoni tiegħu tat-23 ta' Marzu 2006 dwar l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2004/2003⁷, il-Parlament Ewropew ikkonsidra li r-Regolament għandu jittejjeb fuq numru ta' punti fid-dawl ta' l-esperjenza miksuba mid-dhul tiegħu fis-sehh fl-2003.
- (3) Id-dispożizzjonijiet li jipprovdu għajnuna finanzjarja għall-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew għandhom jiġu stabbiliti fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, bħala fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew affiljati mal-partiti politiċi fil-livell Ewropew jistgħu permezz ta' l-attivitajiet tagħhom jgħinu u jsaħhu l-għanijiet tal-partiti politiċi Ewropej b'mod speċjali f'termini ta' kontribuzzjoni għad-dibattitu dwar kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea u l-integrazzjoni Ewropea, inkluż l-aġir tagħhom bħala katalisti għal analiżi, għazliet politiċi u ideat godda.

⁵ ĠU C , , p. .

⁶ ĠU C , , p. .

⁷ ĠU C 292E, 1.12.2006, p. 6.

- (4) Il-fatt li tiġi żgurata l-usa' parteċipazzjoni possibbli taċ-ċittadini fil-hajja demokratika ta' l-Unjoni jibqa' għan importanti. F'dan il-kuntest l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh jista' jkollhom rwol speċjali fit-tkattir ta' l-interess għall-għarfien dwar is-sistema politika ta' l-Unjoni fost iż-żgħażaġh, billi b'mod attiv jippromwovu l-parteċipazzjoni tagħhom fl-attivitajiet demokratiċi fil-livell Ewropew.
- (5) Ir-regoli li jirregolaw l-iffinanzjar tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew għandhom jiġu adattati biex jittqiesu aħjar il-kundizzjonijiet speċjali li fihom il-partiti politiċi joperaw, inkluż it-tibdil ta' aġendi u sfidi politiċi li jgħolqu impatti baġitarji li l-partiti politiċi ma jkunux jistgħu jipprevedu meta jfasslu l-baġits u l-programmi ta' hidma annwali tagħhom. Għal dan il-għan għandu jiġi introdott aċċess limitat biex il-finanzjament jitmexxa 'l quddiem minn sena waħda għall-ewwel kwart tas-sena li jkun imiss.
- (6) Sabiex iżidu l-kapaċitajiet ta' ppjanar finanzjarju fit-tul tal-partiti, biex iqisu l-htigiet varji ta' finanzjament minn sena għall-oħra, u biex isahħu l-inċentivi tal-partiti biex ma jiddependux biss mill-finanzjament pubbliku, il-partiti politiċi fil-livell Ewropew għandhom jithallew jistabbilixxu riżervi finanzjarji limitati ibbażati fuq ir-riżorsi tagħhom stess iġġenerati minn sorsi oħra barra l-baġit ta' l-Unjoni Ewropea.
- (7) Sabiex jgħolqu kundizzjonijiet biex jamministraw il-finanzjament tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew, filwaqt li jinkoraġġixxu lil ta' qabel biex jiżguraw ippjanar finanzjarju fit-tul xieraq, il-htigiet ta' kofinanzjament minimi għandhom jiġu aġġustati.
- (8) Bil-vizjoni li tkompli tissahħaħ u tiġi promossa n-natura Ewropea ta' l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew għandu jkun stabbilit b'mod ċar li l-approprijazzjonijiet ġejjin mill-baġit ta' l-UE jistgħu wkoll jintużaw biex jiġu ffinanzjati kampanji mmexxija mill-partiti politiċi fil-livell Ewropew fil-kuntest ta' l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, sakemm dan ma jikkostitwixxix finanzjament dirett jew indirett tal-partiti politiċi nazzjonali jew il-kandidati tagħhom.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2004/2003 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, il-punt 4 li ġej hu miżjud:

"4. "Il-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew" tfisser entità jew netwerk ta' entitajiet li għandu personalità legali fi Stat Membru, huwa affiljat ma' partit politiku fil-livell Ewropew u li permezz ta' l-attivitajiet tiegħu jsahħaħ u jikkomplementa l-għanijiet tal-partit politiku Ewropew billi jwettaq, b'mod partikolari, il-kompiti li ġejjin:

- l-osservazzjoni, l-analiżi u l-kontribuzzjoni għad-dibattitu dwar kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea u l-proċess ta' l-integrazzjoni Ewropea;
- l-għajnuna fis-seminars Ewropej, fit-taħriġ, fil-konferenzi u fl-istudji dwar kwistjonijiet bħal dawn bejn il-partijiet interessati ewlenin, inkluż l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u rappreżentanti oħra tas-soċjetà ċivili;
- il-holqien ta' qafas għall-fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, għall-akkademiċi u atturi rilevanti oħra biex jaħdmu flimkien fil-livell Ewropew."

(2) L-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

It-tieni u t-tielet paragrafi li ġejjin huma miżjuda wara l-punt (d):

Fondazzjoni politika fil-livell Ewropew għandha tissodisfa l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) trid tkun affiljata ma' wieħed mill-partiti politiċi fil-livell Ewropew rikonoxxut skond l-Artikolu 3, kif ċertifikat minn dan ta' l-aħħar;

(b) trid tosserva, b'mod partikolari fil-programm tagħha u fl-attivitajiet tagħha, il-prinċipji li fuqhom l-Unjoni Ewropea hija stabbilita, jiġifieri l-prinċipji tal-libertà, tad-demokrazija, tar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, u ta' l-istat tad-dritt.

Fi hdan il-qafas ta' dan ir-Regolament, kull partit politiku u fondazzjoni fil-livell Ewropew għandhom ir-responsabbiltà li jfissru l-modalitajiet speċifiċi għar-relazzjoni ta' bejniethom, inkluż grad xieraq ta' separazzjoni bejn il-ġestjoni ta' kuljum kif ukoll l-istrutturi regolatorji tal-fondazzjoni politika fil-livell Ewropew min-naħa l-waħda, u min-naħa l-oħra l-partit politiku fil-livell Ewropew li miegħu dik ta' qabel hija affiljata."

(3) Fl-Artikolu 4, il-paragrafi 4, 5, 6, u 7 li ġejjin huma miżjuda:

"4. Fondazzjoni politika fil-livell Ewropew tista' tapplika għal finanzjament minn partit politiku fil-livell Ewropew li miegħu hija affiljata.

5. Finanzjament għal fondazzjoni politika fil-livell Ewropew għandu jiġi allokat fuq il-bażi ta' l-affiljazzjoni ta' dik ta' qabel ma' partit politiku fil-livell Ewropew, billi jiġu applikati d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 10(1). L-Artikolu 9 għandu japplika għall-fondi hekk allokat.

6. Finanzjament allokat għal fondazzjoni politika fil-livell Ewropew jista' jintuża biss għall-iffinanzjar ta' l-attivitajiet ta' dik ta' qabel skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2(4).

7. Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 1 u 3 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew meta jiġu assessjati l-applikazzjonijiet għal finanzjament mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea."

- (4) Fl-Artikolu 5, il-paragrafi 4, 5, u 6 li ġejjin huma miżjuda:

"4. Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 2 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew.

5. Jekk il-partit politiku fil-livell Ewropew li miegħu fondazzjoni politika fil-livell Ewropew hija affiljata jitlef l-istatus tiegħu, il-fondazzjoni politika fil-livell Ewropew in kwistjoni għandha tiġi eskluża mill-finanzjament taht dan ir-Regolament.

6. Jekk il-Parlament Ewropew isib li xi wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3(c) m'għadhiex tkun sodisfatta, il-fondazzjoni politika fil-livell Ewropew in kwistjoni għandha tiġi eskluża mill-finanzjament taht dan ir-Regolament."

- (5) L-Artikolu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 6

L-obbligi marbuta mal-finanzjament

1. Partit politiku fil-livell Ewropew kif ukoll fondazzjoni politika fil-livell Ewropew għandhom:

(a) jippubblikaw kull sena l-introjt u l-infiq tagħhom u prospett ta' l-attiv u l-passiv tagħhom;

(b) jiddikjaraw l-għejjun tal-finanzjament tagħhom billi jipprovdu lista tad-donaturi u tad-donazzjonijiet li jkun irċieva kull donatur, minbarra d-donazzjonijiet ta' mhux iżjed minn EUR 500

M'għandhomx jaċċettaw:

(a) donazzjonijiet anonimi,

(b) donazzjonijiet mill-baġit ta' gruppi politiċi fil-Parlament Ewropew,

(c) donazzjonijiet minn xi intrapriża li fuqha l-awtoritajiet pubbliċi jistgħu jeżerċitaw direttament jew indirettament influwenza dominanti bis-saħħa tal-fatt li huma l-proprjetarji tagħha, li huma jipparteċipaw fiha finanzjarjament, jew bis-saħħa tar-regoli li jirregolawha,

(d) donazzjonajiet ta' aktar minn EUR 12 000 kull sena għal kull donatur mingħand xi persuna naturali jew legali li m'hijiex xi intrapriża msemmija f(c) u mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 2 u 3.

2. Kontribuzzjonijiet lil partit politiku fil-livell Ewropew minn partiti politiċi nazzjonali li huma membri ta' partit politiku fil-livell Ewropew huma ammissibbli. Ma' jistgħux ikunu ta' aktar minn 40 % tal-baġit ta' kull sena ta' dak il-partit.

3. Kontribuzzjonijiet lil fondazzjoni politika fil-livell Ewropew minn fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, li huma membri ta' fondazzjoni politika fil-livell Ewropew, kif ukoll minn partiti politiċi fil-livell Ewropew, huma ammissibbli. Ma' jistgħux ikunu ta' aktar minn 40 % tal-baġit ta' kull sena ta' dik il-fondazzjoni".

(6) L-Artikolu 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 7

Projbizzjoni ta' finanzjament

1. Il-finanzjament ta' partiti politiċi fil-livell Ewropew mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor ma jistax jintuża għall-finanzjament dirett jew indirett ta' partiti politiċi oħra, u b'mod partikolari partiti nazzjonali, li jkomplu jiġu ggvernati minn regoli nazzjonali.

2. Il-finanzjament ta' fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea ma jistax jintuża għall-finanzjament dirett jew indirett ta' partiti politiċi kemm fil-livell Ewropew kif ukoll fil-livell nazzjonali jew ta' fondazzjonijiet fil-livell nazzjonali".

(7) Flok l-Artikolu 8 jidhol dan li ġej:

"Artikolu 8

Natura ta' l-ispiza

Bla ħsara għall-finanzjament tal-fondazzjonijiet politiċi, approprijazzjonijiet irċevuti mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea skond dan ir-Regolament jistgħu jintużaw biss biex jithallsu l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu direttament ma' l-għanijiet stipulati fil-programm politiku msemmi fl-Artikolu 4(2) (b)."

Din l-ispiza għandha tinkludi l-ispiza amministrattiva u l-ispiza marbuta ma' għajjuna teknika, laqgħat, riċerka, avvenimenti transkonfinali, studji, informazzjoni u pubblikazzjonijiet.

Din l-ispiza tista' tinkludi wkoll l-iffinanzjar ta' kampanji elettorali mmexxija mill-partiti politiċi fil-livell Ewropew fil-kuntest ta' l-elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew, li fihom jipparteċipaw kif meħtieġ fl-Artikolu 3(d). Skond l-Artikolu 7. dawn l-appropriazzjonijiet m'għandhomx jikkostitwixxu finanzjament dirett jew indirett ta' partiti politiċi nazzjonali jew il-kandidati tagħhom."

(8) L-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-appropriazzjonijiet għall-finanzjament ta' partiti politiċi fil-livell Ewropew kif ukoll ta' fondazzjonijiet politiċi fil-livell Ewropew għandhom ikunu determinati taħt il-proċedura tal-baġit ta' kull sena u għandhom jiġu implimentati skond ir-Regolament Finanzjarju (Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002*) u r-Regoli ta' Implimentazzjoni tiegħu applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2342/2002**).

Il-proċeduri ta' implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament huma stabbiliti mill-Uffiċjal ta' l-Awtorizzazzjoni.”

(b) Il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Il-kontroll tal-finanzjament mogħti skond dan ir-Regolament għandu jiġi eżerċitat skond ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 u r-Regolament (KE, Euratom) Nru 234/2002.

Għandu jiġi eżerċitat ukoll kontroll fuq il-bażi ta' ċertifikazzjoni ta' kull sena permezz ta' verifika esterna u indipendenti. Din iċ-ċertifikazzjoni għandha tintbagħat fi żmien sitt xhur mit-tmiem tas-sena finanzjarja kkonċernata, lill-Parlament Ewropew.

(c) Jizdiedu l-paragrafi 7, 8 u 9 li ġejjin:

"7. Jekk partit politiku fil-livell Ewropew ikollu eċċess ta' dħul fuq in-nefqa fit-tmiem ta' sena finanzjarja li għaliha jkun irċieva għotja operattiva, parti minn dak l-eċċess 'il fuq minn 25% tad-dħul totali għal dik is-sena jista', b'deroga għar-regola ta' bla profitt stabbilita fl-Artikolu 109 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1995/2006, jitmexxa 'l quddiem għas-sena li jkun imiss bil-kundizzjoni li jrid jintuża qabel it-tmiem ta' l-ewwel kwart ta' dik is-sena li jmiss.

8. Għall-finijiet ta' verifika tar-regola ta' bla profitt, ir-riżorsi tiegħu stess, b'mod partikolari donazzjonijiet u hlas għas-shubija miġbura fl-operazzjonijiet annwali ta' partit politiku fil-livell Ewropew, li jaqbzu l-15% ta' l-ispejjeż eliġibbli biex jingarru mill-benefiċjarju m'għandhomx jiġu meqjusa

9. Id-dispożizzjonijiet ta' paragrafu 8 m'għandhomx japplikaw jekk ir-riżervi finanzjarji ta' partit politiku fil-livell Ewropew jaqbzu l-100 % tad-dħul annwali medju ta' dak ta' qabel."

* ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

** ĠU L 357, 31.12.2002, p. 1.

(9) Fl-Artikolu 10, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-finanzjament imhallas mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea m'għandux ikun ta' aktar minn 85% tal-baġit ta' partit jew fondazzjoni politika fil-livell Ewropew. Il-piż tal-prova għandu jibqa' fuq il-partit politiku rilevanti fil-livell Ewropew.

(10) L-Artikolu 12 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 12

L-evalwazzjoni

Il-Parlament Ewropew għandu jippubblika rapport mhux aktar tard mill-15 ta' Frar 2011 dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u ta' l-attivitajiet iffinanzjati. Ir-rapport għandu jindika, fejn xieraq, emendi li jistgħu jsiru fis-sistema ta' finanzjament".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fi jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President